

620

Automotive Equipment

(IT) Equilibratrice
a Banco digitale

(EN) Off-the-vehicle
Digital Wheel Balancer

NEW



**PER IL SERVIZIO MOBILE O PER LE OFFICINE CON SPAZIO LIMITATO!
FOR MOBILE SERVICE OR FOR WORKSHOPS WITH LIMITED SPACE!**

3 SOLUZIONI PER OFFICINE E FURGONI ATTREZZATI PER IL SERVIZIO MOBILE: 3 SOLUTIONS FOR WORKSHOPS AND VANS EQUIPPED FOR MOBILE SERVICE:



IT

1. Teco 620 HAND SPIN

- Versione a lancio manuale, rilevamento automatico dimensioni ruota con **selezione automatica dei programmi di equilibratura**.
- Freno di stazionamento ruota a leva.

2. Teco 620 MOTORIZED SPIN

- Versione a lancio motorizzato azionato a leva, rilevamento automatico dimensioni ruota con **selezione automatica dei programmi di equilibratura**.
- Freno di stazionamento ruota a leva.

EN

1. Teco 620 HAND SPIN

- Hand spin version, automatic wheel size detection with automatic selection of balancing programs.
- Lever operated clamping brake.

2. Teco 620 MOTORIZED SPIN

- Lever-actuated motorised spin version, automatic wheel size detection with automatic selection of balancing programs.
- Lever operated clamping brake.

A richiesta / Optional

IT

3. Teco 620 TILT HAND SPIN

- Versione speciale per il servizio mobile. Ideale per lavorare all'interno del furgone grazie alla possibilità di ribaltare l'unità di misura in posizione verticale.
- Versione a lancio manuale, rilevamento automatico dimensioni ruota con **selezione automatica dei programmi di equilibratura**.
- Freno di stazionamento ruota a leva.

EN

3. Teco 620 TILT HAND SPIN

- Special version for mobile service. Ideal to work inside the van thanks to the possibility of tilting the measuring unit to vertical position.
- Hand spin, automatic wheel size detection with automatic selection of balancing programs.
- Lever operated clamping brake.



IT

Nuovo modello di equilibratrice a banco TECO 620 per ruote da auto, trasporto leggero e moto. Compatta e leggera. È la più piccola della gamma ma vanta i programmi più avanzati presenti nei modelli di fascia superiore.
PER IL SERVIZIO MOBILE O PER LE OFFICINE CON SPAZIO LIMITATO!

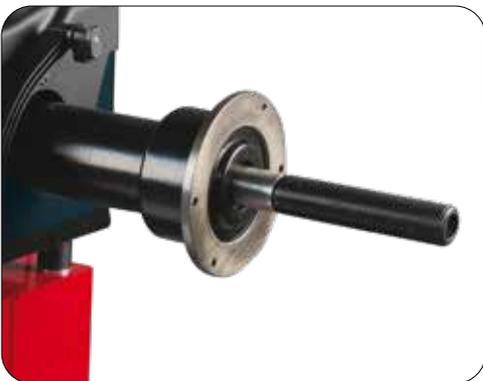
EN

New off-the-vehicle wheel balancer model TECO 620 for car, light duty vehicle and motorcycle wheels is now available for sale. Compact and lightweight. It is the smallest in the range but boasts the most advanced programmes featured in higher level models.
FOR MOBILE SERVICE OR FOR WORKSHOPS WITH LIMITED SPACE!



(IT) DISPLAY DIGITALE MULTIFUNZIONE: permette l'accesso immediato ed intuitivo a tutti i programmi e funzioni per il professionista del settore.

(EN) MULTI-FUNCTION DIGITAL DISPLAY: it allows for immediate and intuitive access to all the programmes and functions for professionals in the field.



(IT) GRUPPO DI MISURA DI NUOVA GENERAZIONE: derivato dai modelli di fascia superiore. Efficiente ed affidabile. Equilibra ruote fino a 85 Kg di peso.

(EN) NEXT-GENERATION MEASURING UNIT: derived from higher level models. Efficient and reliable. Balances wheels up to 85 kg.



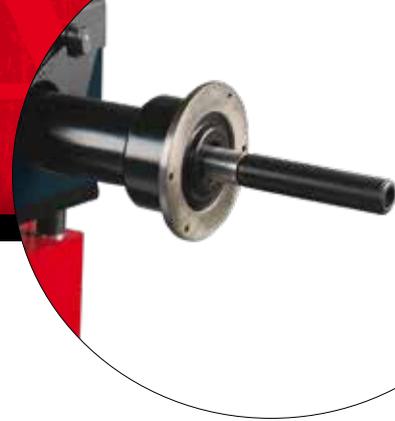
(IT) RILEVAMENTO DIMENSIONI: acquisizione automatica di distanza e diametro ruota con selezione automatica dei programmi di equilibratura e programma di stima automatica del parametro larghezza ruota. Tre sistemi per il posizionamento dei contrappesi adesivi: assistita con clip portapesi o manualmente a ore 6 o a ore 12.

(EN) SIZE DETECTION: automatic acquisition of distance and rim diameter with automatic selection of balancing programs and automatic estimation program of wheel width parameter. Three systems for positioning adhesive counterweights: assisted with weight holder clips or manually at 6 o'clock or at 12 o'clock.



(IT) FRENO DI STAZIONAMENTO: facilita le operazioni di bloccaggio e sbloccaggio ruota e l'applicazione dei contrappesi. La leva, nelle versioni motorizzate, permette anche l'azionamento del motore di lancio a 100 giri al minuto.

(EN) CLAMPING BRAKE: it makes wheel clamping and unclamping operations and counterweight application easier. The lever, in motorised versions, also allows running the spin motor at 100 rpm.



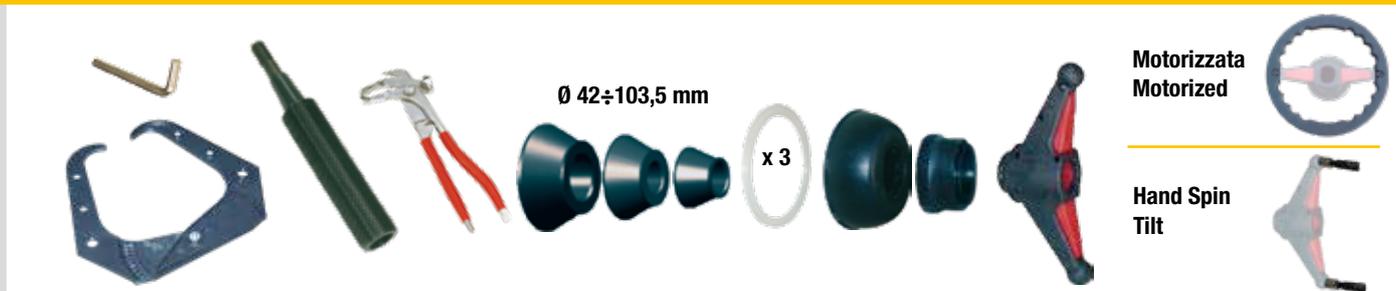
Equilibratrice digitale a Banco Off-the-vehicle digital Wheel Balancer

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA

VELOCITÀ DI EQUILIBRATURA	BALANCING SPEED	98 rpm
VALORE MAX DI SQUILIBRIO CALCOLATO	MAXIMUM CALCULATED IMBLANCE VALUE	999 g
RISOLUZIONE	RESOLUTION	1 g
TEMPO MEDIO DI LANCIO	AVERAGE SPIN TIME	5 s
DIAMETRO ALBERO	SHAFT DIAMETER	40 mm
LARGHEZZA CERCHIO IMPOSTABILE	SETTABLE RIM WITH VALUES	1,5" ÷ 20"
DIAMETRO CERCHIO IMPOSTABILE	SETTABLE WHEEL DIAMETER VALUES	1" ÷ 35" Manuale/Manual 10" ÷ 28" Automatico/Automatic
DISTANZA MASSIMA RUOTA/MACCHINA	MAX WHEEL/MACHINE DISTANCE	250 mm
DIAMETRO MASSIMO RUOTA (SENZA PROTEZIONE)	MAXIMUM WHEEL DIAMETER (WITHOUT GUARD)	1118 mm
PESO MASSIMO RUOTA	MAXIMUM WHEEL WEIGHT	85 kg (*)
ALIMENTAZIONE	SUPPLY VOLTAGE	115/230V - 1Ph
POTENZA COMPLESSIVA ASSORBITA	OVERALL POWER ABSORPTION	100 W (MO) - 10 W (HS)
PESO DELLA MACCHINA	MACHINE WEIGHT	67 kg
DIMENSIONI	DIMENSIONS	1006 x 474 x 947 mm

* Con piede d'appoggio o fissaggio a terra - With stabilising foot or ground fixing

ACCESSORI - ACCESSORIES



IN DOTAZIONE - STANDARD

ACCESSORI CONSIGLIATI

- 1_8-21101100/90 – Piede di stabilizzazione per evitare il fissaggio a terra
- 2_8-21101000 Kit 12V per collegamento a fonte esterna a 12V (solo per la versione Hand Spin)
- 3_8-21101200 Kit trolley per uno spostamento più agevole

RECOMMENDED ACCESSORIES

- 1_8-21101100/90 – Stabilizair foot, kit to avoid ground fixing
- 2_8-21101000 – 12V kit for connection to an external 12V source (only for Hand Spin version)
- 3_8-21101200 Kit trolley for easier handling



CONSIGLIATI - RECOMMENDED

*Per altri accessori consultare l'apposito catalogo - For other optional accessories, refer to separate catalogue

Fotografie, caratteristiche ed i dati tecnici non sono vincolanti, possono subire modifiche senza preavviso - The manufacturer reserves the right to modify the features of its products at any time.

Cod. DPTC000291_Ed. 03/2021